

TOSHIBA

e-STUDIO2528A/3028A/3528A/4528A

- Appareils monochrome multifonctions
- Jusqu'à 45 ppm
- Groupe de travail moyen ou grand
- Copie, impression, numérisation couleur et fax
- Appareils multifonctions sécurisés
- Solutions à portée de main



PERFORMANCE REMARQUABLE

APPAREIL DOTÉ D'UN ACCÈS AU NUAGE ET SÉCURISÉ POUR LE MILIEU DE TRAVAIL NUMÉRIQUE D'AUJOURD'HUI

UNE TECHNOLOGIE POUR CHAQUE MILIEU DE TRAVAIL

Chaque entreprise est unique. C'est pourquoi Toshiba offre les dernières solutions personnalisables qui s'adaptent à vos besoins. Les solutions Toshiba vous aident à simplifier les tâches complexes tout en gérant diverses informations de manière efficace et sûre afin de maximiser votre productivité.

La dernière série de Toshiba respecte notre promesse « Together Information », soit notre engagement à collaborer avec nos clients dans le but de fournir des solutions fiables et rentables qui répondent à vos besoins d'impression, de gestion de documents et de contenu tout en vous aidant à atteindre vos objectifs écoresponsables.

- 25, 30, 35, et 45 ppm en monochrome.
- Chargeur de documents recto verso monopasse (DSDF) muni de la technologie de détection double-feuille ayant une vitesse allant jusqu'à 240 ppm pour répondre à vos besoins de numérisation sans hésitation.
- La technologie avancée e-BRIDGE Next permet au multi-fonction de piloter aisément les solutions élaborées à l'interne par Toshiba ou celles d'un tiers.
- Offert en option, bac d'alimentation à grande capacité pouvant contenir 2 000 feuilles format lettre.
- Aussi offert en option, bac d'alimentation externe à grande capacité pouvant contenir 2 000 feuilles de format lettre qui augmente la quantité de papier maximale de votre appareil 5 200 feuilles.

AVANTAGES CLÉS

- Flexibilité et évolutivité
- Expérience utilisateur optimale
- Chef de file de l'industrie pour les normes de sécurité de pointe
- Interface utilisateur personnalisable
- Vaste gamme d'applications, de fonctions d'impression mobile et sur le nuage

TECHNOLOGIE SSD

Toshiba comprend que votre temps est important, alors tous nos nouveaux modèles utilisent un disque SSD incroyablement rapide. Cela permet de suivre vos interactions quotidiennes avec l'appareil, alors vous passez moins de temps à attendre et plus à être concentré sur votre tâche.

Vous apprécierez également l'élégant panneau de commande couleur de 10,1 pouces qui vous permet d'effectuer un flux de travail complexe en appuyant simplement sur un bouton. L'interface facilement personnalisable vous permet d'aisément modifier le fond d'écran, la grosseur et la couleur du texte sur le panneau de commandes. Vous pouvez également modifier l'image et la taille des icônes et bien plus avec quelques clics seulement.

UNE FIABILITÉ SUR LAQUELLE VOUS POUVEZ COMPTER

La série e-STUDIO4528A est construite sur la plateforme éprouvée e-BRIDGE Next, une technologie matérielle robuste de Toshiba. Cette série amène à votre bureau le meilleur des capacités de numérisation, d'impression et de copie pour vos documents de format lettre (8,5" x 11"), légal (8,5" x 14"), ledger/tabloïde (11" x 17").



SOLUTIONS INTÉGRÉES POUR MULTIFONCTIONS

APPLICATIONS INTÉGRÉES

Chaque entreprise entrepose et partage ses données de façon différente. C'est pourquoi tous les systèmes e-BRIDGE Next peuvent être équipés des applications intégrées pour accroître votre efficacité. Choisissez simplement celles dont vous avez besoin pour personnaliser votre multifonction et répondre à vos besoins ou préférences. Que ce soit pour vous connecter à des services du nuage ou à des applications locales, nous avons la solution pour vous. Pour vous assurer d'un ajustement parfait, notre équipe de développeurs de logiciels peut même créer des applications personnalisées à votre flux de travail.

LE CONCEPT DU « SANS SERVEUR »

Les applications intégrées Toshiba s'installent sur l'appareil lui-même. Aucune technologie de l'information ni serveur supplémentaire n'est nécessaire. Mieux encore, l'installation d'une application ne prend que quelques secondes.

SOLUTIONS LES PLUS POPULAIRES

Toshiba s'efforce de vous offrir le moyen le plus simple et le plus sécurisé d'intégrer des solutions populaires et des services du nuage avec les applications du multifonction. Votre large panneau de commandes de 10,1 pouces sert de passerelle vers votre stockage du nuage préféré.

APPLICATIONS MULTIFONCTIONS

- Offre groupée Microsoft 365®
 - e-BRIDGE Plus pour Exchange® Online
 - e-BRIDGE Plus pour SharePoint® Online
 - e-BRIDGE Plus pour OneDrive® for Business
- Offre groupée Google Workspace
 - e-BRIDGE Plus pour Gmail pour G Suite™
 - e-BRIDGE Plus pour Google Drive™ pour G Suite™
- e-BRIDGE Plus pour OneDrive®
- e-BRIDGE Plus pour Google Drive®
- e-BRIDGE Plus pour DropBox®
- e-BRIDGE Plus pour Box.com®
- e-BRIDGE Plus pour Green information
- e-BRIDGE Plus pour Zone OCR
- e-BRIDGE Plus pour Barcode
- e-BRIDGE Plus for ID Card
- e-BRIDGE Plus for USB Storage
- Scan Plus
- Print Plus
- e-BRIDGE Plus pour ID Card
- e-BRIDGE Plus pour USB Storage
- User Management
- e-BRIDGE Plus pour Voice Guidance

POUR OBTENIR LA DERNIÈRE LISTE DES APPLICATIONS

MFP, VEUILLEZ CONSULTER LE SITE

www.toshibatec.ca/fr/mfp-apps

APPLICATIONS SÉCURISÉES

Toutes les applications Toshiba sont les plus sécurisées pour plusieurs raisons :

- Le Toshiba e-STUDIO fonctionne avec un système d'exploitation propriétaire; les pirates ne savent pas quoi pirater ni comment le faire.
- Le Toshiba e-STUDIO n'installera que des applications signées numériquement produites par Toshiba.
- Le développement et la signature de l'appareil sont très limités et ne peuvent être effectués que par les ingénieurs de développement de Toshiba.
- Il est impossible d'installer une application qui n'a pas été signée par les ingénieurs de développement de Toshiba.
- Toshiba utilise une technologie de liste blanche pour garantir que seuls les applications et les micrologiciels signés par Toshiba peuvent être installés sur l'appareil.
- Toshiba utilise une technologie anti-logiciel malveillant pour protéger vos données des attaques malveillantes.

ALLER DE L'AVANT

À mesure que de nouvelles technologies font leur entrée sur le marché, Toshiba assure l'intégration à l'aide de nouvelles applications, de sorte que votre appareil Toshiba continuera de croître avec les nouvelles technologies.

ECONNECT TOUCHFREE

Partagez les applications et rien d'autre avec l'application mobile eConnect TouchFree pour Android et iOS. Vous pouvez terminer votre tâche efficacement en utilisant votre appareil mobile sans avoir recours au panneau de contrôle de l'appareil.

eConnect™
TouchFree™



INTÉGRATION FACILE

FLUX DE NUMÉRISATION

Les appareils multifonctions de Toshiba combleront l'écart entre les documents papier et électroniques. La plateforme e-BRIDGE Next est conçue pour s'intégrer efficacement aux applications et au nuage afin de fournir un flux de documents automatisé. Utiliser la saisie intelligente des données vous permet d'optimiser votre productivité, d'éliminer les goulots d'étranglement et de réduire les erreurs.

OCR PRÊTE À L'EMPLOI

La reconnaissance optique de caractères (OCR) utilise des algorithmes avancés pour convertir les documents numérisés en formats électroniques, dont notamment des PDF recherchables, et l'édition de documents Word, Excel et PowerPoint.

FLUX D'IMPRESSION

Dotée de technologies de pointe, la plateforme e-BRIDGE Next offre de nombreuses fonctionnalités d'impression sécurisées conçues pour optimiser votre flux de travail d'impression dès le départ. Vous définissez facilement le niveau d'accès qui convient à votre organisation grâce à une série d'options, allant de solutions sans serveur à des solutions basées sur un serveur d'entreprise. Les utilisateurs ont la possibilité de libérer ou de réimprimer des documents à partir de n'importe quel appareil du réseau.

GESTION DES APPAREILS

Le service e-BRIDGE Cloud Connect de Toshiba fournit un service de gestion à distance pour maximiser le temps de fonctionnement de vos appareils et réduire votre charge de travail informatique. Les relevés automatiques de compteurs et les alertes de service ne sont que deux exemples de la manière dont ce service peut vous aider à libérer du temps pour vous concentrer sur votre entreprise.

INTÉGRATION SANS FIL

Le Toshiba e-STUDIO prend en charge les fonctions d'impression des systèmes iOS et Android. AirPrint® et Mopria® sont disponibles et prêts à l'emploi.

De plus, l'application « e-Bridge Print and Capture » de Toshiba est disponible sur l'App Store de votre appareil.



FONCTIONNALITÉS PLUS AVANCÉES

Imprimez à partir de votre stockage en ligne préféré et numérisez à partir de celui-ci. Ex. Google Drive™, OneDrive®, box™, DropBox®, etc.

- > Authentification à l'aide de la gestion des utilisateurs de l'appareil
- > Authentification à l'aide de la gestion du département de l'appareil
- > Authentification sur votre serveur
- > Authentification auprès de votre solution logicielle de gestion des sorties

PAP

Si votre entreprise adopte le concept PAP « prenez vos appareils personnels », le Toshiba e-STUDIO permet aux utilisateurs d'accéder à l'appareil pour numériser ou imprimer sans empiéter sur le réseau de votre entreprise. Votre personnel en informatique appréciera la sécurité et la tranquillité d'esprit qu'offre le e-STUDIO.



FONCTION DE SÉCURITÉ INTÉGRÉE

SÉCURITÉ INFALSIFIABLE DE L'APPAREIL

- > Paramètres de sécurité les plus élevés avec un seul bouton (plus de 70 attributs pour une sécurité maximale)
- > Blocage des ports, filtrage des adresses IP/MAC
- > Communications sans fil entièrement cryptées
- > Accès surveillé avec journaux

MESURES DE SÉCURITÉ ANTIPIRATAGE

- > Système d'exploitation Linux® hautement sécurisé
- > Bloque les modifications non autorisées du BIOS
- > Sécurité des listes blanches (Whitelisting)
 - Logiciel signé numériquement pour bloquer l'installation de logiciels non autorisés
 - Les applications ne peuvent être installées que si elles portent une signature Toshiba
- > Module de plateforme sécurisée (TPM)
- > Anti-logiciels malveillants

PROTECTION OPTIMALE DU DISQUE DUR

- > Le disque dur à cryptage automatique unique offre une sécurité maximale avec un cryptage 256-bit AES en temps réel.
- > Écrasage des données immédiatement après chaque utilisation
- > Processus de mise hors service strict de l'appareil avec un seul bouton

PROTECTION DES DOCUMENTS NUMÉRIQUES

- > Entrées sécurisées
- > Rétention sécurisée
- > Sorties sécurisées

SÉCURITÉ D'ACCÈS ROBUSTE

- > Authentification à deux facteurs
- > Application stricte des mots de passe
- > Accès basé sur les rôles
- > Contrôle du port USB (limitation/désactivation)
- > Détection d'intrusion
- > Intégration des systèmes

SÉCURITÉ POUR TOUS LES APPAREILS

- > Renforcement de la sécurité avec e-BRIDGE Cloud Connect
 - Construit avec Microsoft Azure avec couches de sécurité à plusieurs niveaux
- > Restreindre, surveiller, gérer (détecter et remédier)
- > Alertes en cas de violation des politiques et correction automatique
- > Conforme à la norme ISO 27001

EMPLOYÉS À DISTANCE

- > Applications sécurisées dans le nuage (cryptage TLS1.2)
- > Réception/Envoi sécurisés par IPSec « Architecture de sécurité IP »



TLS, Signature de paquets SMB, IEEE802.1X (LAN filaire/sans fil), ISO/IEC15408 (Certification CC), HCD-PP (Profil de protection pour les périphériques à papier), WS Security, signature numérique pour les utilitaires client, Ipsec en option (IKEv1, IKEv2), message d'avertissement de sécurité, tampon de sécurité, authentification du serveur, authentification locale du MFP.

La technologie à chiffrement automatique garantit que le disque dur ne communique qu'avec le multifonction. Toute tentative d'accès au disque dur par d'autres moyens rend les données inaccessibles, garantissant la sécurité de vos données.

CONSTRUIT EN TENANT COMPTE DE L'ENVIRONNEMENT

Chez Toshiba, nous reconnaissons que la responsabilité des personnes vivant aujourd'hui est de remettre à la prochaine génération un environnement sain. C'est pourquoi, selon notre vision environnementale, nous nous efforçons de préserver les ressources naturelles et assurer la coexistence avec la Terre.

La série e-STUDIO4528A a obtenu les certificats environnementaux les plus prestigieux au monde tels que :

> ENERGY STAR® niveau 3,0

Cela signifie que les modèles e-STUDIO ont atteint le plus haut niveau d'efficacité énergétique.

> Homologation EPEAT Gold

L'EPEAT est une organisation américaine à but non lucratif qui collabore pour créer un monde où seuls des produits informatiques durables sont conçus, fabriqués et achetés. La série e-STUDIO4528A s'est fait décerner la cote Gold (Or), soit le rang le plus élevé.



> Blue Angel

Blue Angel est une certification pour les produits et services qui ont des aspects écologiques. Il certifie que les e-STUDIO ont une faible consommation d'énergie, peu d'émissions, peu de bruit, en plus d'être durables.

> Nordic Swan

Nordic Ecolabel ou Nordic Swan est le programme environnemental officiel de durabilité pour les produits des pays scandinaves. Il vérifie que les Toshiba e-STUDIO adhèrent aux normes environnementales, aux normes de qualité et aux normes sanitaires. Il est décerné aux produits les plus sains pour l'environnement.

Toshiba s'efforce de réduire les conséquences environnementales de tous les processus de l'entreprise, soit la conception, l'approvisionnement, la fabrication, la logistique, la vente et l'élimination. Il met l'accent sur la prévention du réchauffement climatique, l'utilisation efficace des ressources et le contrôle des substances chimiques.

LES NOUVEAUX MODÈLES E-STUDIO PRÉSENTENT DE NOMBREUSES CARACTÉRISTIQUES DE RÉDUCTION DU GASPILLAGE DE PAPIER TELLES QUE :

- > Omettre les pages blanches
- > 2 en 1, 4 en 1, 8 en 1, 16 en 1
- > Retenir l'impression
- > Impression privée
- > Recto verso automatique

CERTIFICATION DES PRODUITS

- > WHQL (Windows® 8.1, 10, 11, 2012, 2012 R2, 2016, 2019, 2022)
- > Mac OS 10,12, 10,13, 10,14, 10,15, 11, 12
- > Citrix®
- > SAP® (Gold Member)
- > AirPrint®
- > Mopria®

SAP® Member Gold
Printer Vendor Program



CONFIGURATION DES APPAREILS ET ACCESSOIRES



Accessories (Options)

Options de papier supplémentaires

DSDF avec détection de double alimentation
Chargeur de documents recto verso
Cache-exposition

MR-4020
MR-3033
KA-5005PC

Options de papier supplémentaire

Socle d'alimentation papier
Tiroir papier (550 feuilles pour KD-1072)
Tiroir pour enveloppes
Bac d'alimentation à grande capacité (2 000 feuilles format lettre)
Bac d'alimentation externe à grande capacité (2 000 feuilles format lettre)

KD-1072
MY-1052
MY-1053
KD-1073LT
MP-2002L

Options de module de finition

Séparateur de travaux
Finisseur interne
Kit de liaison
Finisseur de type console
Finisseur agrafage à cheval
Unité de perforation (pour MJ-1113/MJ-1114)
Unité de perforation (pour MJ-1113/MJ-1114)
Cartouche d'agrafes (pour MJ-1048)
Cartouche pour agrafes à cheval (pour MJ-1114)
Cartouche d'agrafes (pour MJ-1113/MJ-1114)

MJ-5015
MJ-1048
KN-5005
MJ-1113
MJ-1114
MJ-6011N
MJ-6107N
STAPLE-2400
STAPLE-3100
STAPLE-3900

Options diverses

Cabinet
Plateau pour accessoires
Bras d'accès

ST-5005
GR-1330
KK-2560

Options de connectivité/sécurité

Sans fil
Réseau sans fil/Bluetooth
2e support pour 2e carte réseau (ne comprend pas la 2e carte réseau)
Kit d'activation d'impression multiposte
Kit meta-scan
Kit d'activation IPsec
Kit d'activation de caractères Unicode
Kit d'impression papier sécurisée
Câble pour contrôleur externe (pour gobe-sous)
Concentrateur USB
Disque SSD 512 Go avec sécurité
Disque dur 320 Go certifié FIPS
Clavier numérique 10 touches
Clavier Bluetooth

GN-4030-A3
GD-1370NA-N
GR-1430
GS-1090Node
GS-1010Node
GP-1080Node
GS-1007Node
GP-1190Node
GQ-1280
GR-1420
GE-1280
GE-1260
GR-1340
GR-9000

Applications pour appareil multifonction

Les applications Microsoft 365® MFP comprennent :
-OneDrive® 365 App
-Exchange® 365 App
-SharePoint® 365 App
Les applications G-Suite™ comprennent :
-Gmail pour G-Suite™ App
-Google Drive™ pour G-Suite™ App

GB-365Node

GB-GsuiteNode

e-BRIDGE Plus pour licence Zone OCR
e-BRIDGE Plus pour licence Voice Guidance

GB-2330NODE
GB-2540NODE

FICHE TECHNIQUE

Caractéristiques principales

e-STUDIO2528A/3028A/3528A/4528A

Système de copie	Méthode photographique électrostatique indirecte/OPC/impression laser/Fusion par rouleau chauffant
Affichage	Écran tactile WSVGA couleur 10,1", inclinable
Vitesse d'impression	25/30/35/45 ppm (format lettre)
Temps première copie	4,3/4,3/3,6/3,6 secondes
Temps préchauffage	Environ 20 secondes
Résolution d'impression	600 x 600 ppp
Alimenteur manuel	ST-R, LT, LG, LD, enveloppe
Copie multiple	Jusqu'à 999 copies
Capacité papier	Standard 1 200 feuilles/maximum 5 200 feuilles
Alimentation des originaux	Jusqu'à 300 feuilles (DSDF) / Jusqu'à 100 feuilles (RADF)
Vitesse de numérisation	Monopasse (DSDF) : 240 feuilles par minute couleur/noir et blanc - RADF: 73 feuilles par minute couleur/noir et blanc
Format de numérisation	JPEG, TIFF-Multi/Page simple, PDF-Multi/Page simple, Slim PDF-Multi/Page simple, XPS-Multi/Page simple, PDF-Multi/Page simple recherchable, PDF/A-Multi/Page simple recherchable, DOCX-Multi/Page simple, XLSX-Multi/Page simple, PPTX-Multi/Page simple
Alimentation papier	5,5"x8,5"; 8,5"x11"; 8,5"x14"; 11"x17"
Capacité des tiroirs	Tiroir 1 : 550 feuilles (ST-R à LD) / Tiroir 2 : 550 feuilles (ST-R à 11" x 17") / alimenteur manuel : 100 feuilles (3,9" x 5,8" to 11" x 17") / Opt. Bac d'alimentation piédestal 550 feuilles : (ST-R à 11" x 17") / Opt. Tiroir papier 550 feuilles pour PFP: (ST-R à 11" x 17") / Opt. Tiroir enveloppes pour PFP: (Approx. 60 enveloppes, 550 feuilles ST-R à LG) / Opt. Bac d'alimentation à grande capacité 2 000 feuilles : (Type piédestal seulement format lettre / Opt. Bac d'alimentation à grande capacité externe 2 000 feuilles format lettre seulement)
Unité recto verso	Unité recto verso automatique standard
Zoom	25% à 400%
Cycle d'utilisation max.	100K/120K/125K/150K mois
Poids	eS2528A/3028A: Approx. 55 kg, (121.3 lb) / eS3528A/4528A: Approx. 57 kg, (125.7 lb)
Dimensions approximatives	L: 23" x P: 25.2" x H: 31" (À 90 degrés d'angle du panneau de contrôle)
Rendement des toners	43.9K @ 5%
Source d'alimentation	120 Volts, 50/60 Hz, 12 Amps
Consommation électrique	Maximum 1,5kW (120V)
Processeur	Intel E3930 1.3GHz (double coeur)
Mémoire	4 Go RAM
Disque dur	Sécurité à cryptage automatique SSD 128 Go/ Optionnel : Sécurité à cryptage automatique SSD 512 Go / Optionnel : Disque dur de 320 Go certifié FIPS

Caractéristiques d'impression e-BRIDGE Next

PDL	PCL5e, PCL5c, PCL6 (PCL XL), PS3, PDF, XPS, JPEG
Vitesse d'impression	25/30/35/45 pages par minute (format lettre)
Résolution d'impression	600 x 600 ppp (5 bit), 1,200 x 1,200 ppp ou 3 600 (équivalence) x 1 200 ppp (avec lissage) (PS3 seulement)
Systèmes d'exploitation	Windows Server® 2012, 2012 R2, 2016, 2-19, 2022 Windows® 8.1,10,11 Macintosh® (macOS X 10.12, 10.13, 10.14, 10.15, 11, 12), Unix®, Linux®
Protocoles réseau	TCP/IP (IPv4, IPv6), NetBIOS over TCP/IP, IPX/SPX® for Novell® Environments, EtherTalk for Macintosh® Environments
Protocoles impression	SMB V1/2/3, LPR/LPD, IPP (Ver.1.1) w/Authentication TLS 1.2/1.3, Port 9100 (bidirectionnel), WS Print TLS 1.2/1.3, FTP TLS 1.2/1.3
Pilotes d'impression	Windows Server® 2008 SP2 (32-bit, 64-bit) Windows Server® 2008 R2 SP1 (64-bit), Windows® 7 SP1 (32-bit, 64-bit), Windows® 8.1 (32-bit, 64-bit), Windows Server® 2012/R2 (64-bit), Windows Server® 2016/2019, macOS X 10.7.4, 10.8, 10.9, 10.10, 10.11, 10.12, 10.13, 10.14, 10.15
Interface	RJ-45 Ethernet (10/100/1000 Base-T), USB 2.0 (haut débit) en option IEEE802.11b/g/n, réseau sans fil et Bluetooth
Impression mobile	AirPrint®, Mopria®, e-BRIDGE Print & Capture Application sur iOS et Android (disponible via Apple® App Store ou Google Play)
Gestion du système	TopAccess (configuration et administration à distance)
Contrôle de comptes	Jusqu'à 10 000 utilisateurs ou 1 000 départements avec support utilisateur authentification (sur MFP), connexion Nom/Mot de passe (via Windows® domain) ou connexion Nom/Mot de passe (via serveur LDAP) pour copie, impression, numérisation, fax, liste et fonctions utilisateurs
Caractéristiques d'accessibilité	Prise en charge VNC, panneau avant inclinable, programmes de travail, poignée universelle pour les bacs à papier, désactivation du délai d'expiration de l'écran et alerte sonore

Caractéristiques e-Filing

Fonctionnement	Panneau de configuration à écran tactile couleur ou PC du client
Nombre de boîtes	1 boîte publique, 200 boîtes privées
Capacité des boîtes	100 dossiers par boîte 400 documents par dossier/boîte, 200 pages par document

Spécifications fax

Compatibilité	Super G3
Compression des données	JBIG, MMR, MR, MH
Vitesse de transmission	Environ 3 secondes par page
Vitesse du modem	Jusqu'à 33,6 Kbps
Mémoire	1 Go (disque dur)
Transmission	400 destinations/travail
Vitesse de balayage	0,7 secondes par page, maximum 73 - 240 IPM



Les conceptions et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Les spécifications peuvent varier en fonction des conditions d'utilisation et/ou de l'environnement. Pour obtenir les meilleurs résultats et des performances fiables, utilisez toujours des fournitures fabriquées ou désignées par Toshiba. Tous les options et accessoires peuvent ne pas être disponibles au moment du lancement du produit. Veuillez communiquer avec un concessionnaire agréé Toshiba ou une succursale Toshiba Tec Canada Solutions d'affaires inc. pour connaître la disponibilité. Les rendements de toner sont estimés sur la base d'une couverture de 5 % et d'une page de format lettre. La prise en charge des pilotes et des fonctions de connectivité varie selon le système d'exploitation client/réseau. Les noms de produits peuvent être des marques de commerce de leurs sociétés respectives. AirPrint® et le logo AirPrint® sont des marques déposées d'Apple inc. Tous les noms de sociétés et/ou de produits sont des marques et/ou des marques déposées de leurs fabricants respectifs sur leurs marchés et/ou pays.